

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31701844                                                                              |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                | EN                                                                                                                                                        | FR                                                                                                                                                                                                           | IT                                                                                                                                                                                  | NL                                                                                                                                                                   | ES                                                                                                                                                                                              | CZ                                                                                                                                                                 | HR                                                                                                                                                               | SI                                                                                                                                                              | HU                                                                                                                                                                       |
| Halten Sie brennbare Materialien und leicht entzündliche Substanzen wie Grillanzünder oder Gasflaschen fern von der Outdoorküche, um Brandgefahren zu minimieren. | Keep flammable materials and easily flammable substances such as barbecue lighters or gas bottles away from the outdoor kitchen to minimize fire hazards. | Gardez les matériaux inflammables et les substances hautement inflammables telles que les briquets de grill ou les bouteilles de gaz à l'écart de la cuisine extérieure pour minimiser le risque d'incendie. | Tenere i materiali infiammabili e le sostanze altamente infiammabili come accendini o bombole del gas lontano dalla cucina all'aperto per ridurre al minimo il rischio di incendio. | Houd brandbare materialen en licht ontvlambare stoffen zoals grillaanstekers of gasflessen uit de buurt van de buitenkeuken om het risico op brand te minimaliseren. | Mantenga los materiales inflamables y las sustancias altamente inflamables, como encendedores de parrillas o botellas de gas, lejos de la cocina exterior para minimizar el riesgo de incendio. | Udržujte hořlavé materiály a vysoce hořlavé látky, jako jsou grilovací podpalovače nebo plynové láhve, mimo venkovní kuchyni, abyste minimalizovali riziko požáru. | Držite zapaljive materijale i lako zapaljive tvari kao što su upaljači za roštilj ili plinske boce dalje od vanjske kuhinje kako biste smanjili rizik od požara. | Vnetljivih materialov in lahko vnetljivih snovi, kot so vžigalniki za žar ali plinske jeklenke, hranite stran od zunanje kuhinje, da zmanjšate tveganje požara. | A tűzveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a gyúlékony anyagokat és a tűzveszélyes anyagokat, például a grillgyújtókat vagy a gázpalackokat a kültéri konyhától. |
| Bei Verwendung von Gasgeräten stellen Sie sicher, dass alle Gasleitungen ordnungsgemäß installiert und abgedichtet sind, um Gaslecks zu vermeiden.                | When using gas appliances, make sure that all gas lines are properly installed and sealed to prevent gas leaks.                                           | Lorsque vous utilisez des appareils à gaz, assurez-vous que toutes les conduites de gaz sont correctement installées et scellées pour éviter les fuites de gaz.                                              | Quando si utilizzano apparecchi a gas, assicurarsi che tutte le linee del gas siano installate correttamente e sigillate per evitare perdite di gas.                                | Zorg er bij het gebruik van gastoestellen voor dat alle gasleidingen correct zijn geïnstalleerd en afgedicht om gaslekken te voorkomen.                              | Cuando utilice aparatos de gas, asegúrese de que todas las líneas de gas estén instaladas y selladas correctamente para evitar fugas de gas.                                                    | Při používání plynových spotřebičů se ujistěte, že všechna plynová vedení jsou řádně instalována a utěsněna, aby se zabránilo úniku plynu.                         | Kada koristite plinske uređaje, provjerite jesu li svi plinski vodovi ispravno instalirani i zabrtvljeni kako bi se spriječilo curenje plina.                    | Pri uporabi plinskih naprav se prepričajte, da so vse plinske cevi pravilno nameščene in zatesnjene, da preprečite puščanje plina.                              | Gázkészülékek használatakor ügyeljen arra, hogy minden gázvezeték megfelelően legyen felszerelve és tömítsen, hogy elkerülje a gázszivárgást.                            |
| Verwenden Sie bei Elektrogeräten nur zugelassene Verlängerungskabel und Steckdosen, die für den Außenbereich geeignet sind.                                       | For electrical appliances, only use approved extension cords and sockets that are suitable for outdoor use.                                               | Pour les appareils électriques, utilisez uniquement des rallonges et des prises approuvées et adaptées à une utilisation en extérieur.                                                                       | Per gli apparecchi elettrici utilizzare solo prolungh e prese approvate e adatte all'uso esterno.                                                                                   | Gebruik voor elektrische apparaten alleen goedgekeurde verlengkabels en stopcontacten die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis.                                    | Para aparatos eléctricos, utilice únicamente cables de extensión y enchufes aprobados que sean adecuados para uso en exteriores.                                                                | Pro elektrické spotřebiče používejte pouze schválené prodlužovací kabely a zásuvky, které jsou vhodné pro venkovní použití.                                        | Za električne uređaje koristite samo odobrene produžne kabele i utičnice koje su prikladne za vanjsku upotrebu.                                                  | Za električne naprave uporabljajte samo odobrene podaljške in vtičnice, ki so primerni za uporabo na prostem.                                                   | Elektromos készülékekhez csak jóváhagyott hosszabbító kábeleket és aljakatokat használjon, amelyek alkalmasak kültéri használatra.                                       |
| Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung von heißen Oberflächen wie Grillrosten, Kochplatten oder Backöfen und verwenden Sie geeignete Schutzhandschuhe.           | Be careful when handling hot surfaces such as grills, hotplates or ovens and use suitable protective gloves.                                              | Soyez prudent lorsque vous manipulez des surfaces chaudes telles que des grilles de grill, des plaques chauffantes ou des fours et utilisez des gants de protection appropriés.                              | Fare attenzione quando si maneggiano superfici calde come griglie, piastre o forni e utilizzare guanti protettivi adeguati.                                                         | Wees voorzichtig bij het hanteren van hete oppervlakken zoals grillroosters, kookplaten of ovens en gebruik geschikte beschermende handschoenen.                     | Tenga cuidado al manipular superficies calientes como parrillas, hornillos u hornos y utilice guantes protectores adecuados.                                                                    | Při manipulaci s horkými povrchy, jako jsou grilovací rošty, plotýnky nebo trouby, buďte opatrní a používejte vhodné ochranné rukavice.                            | Budite oprezní pri rukovanju vrućim površinama kao što su rešetke za roštilj, ploče za kuhanje ili pećnice i koristite odgovarajuće zaštitne rukavice.           | Pri rokovanju z vroćimi površinami, kot so rešetke za žar, kuhalne plošče ali pečice, bodite previdni in uporabljajte ustrezne zaščitne rokavice.               | Legyen óvatos, amikor forró felületeket, például grillrácsokat, főzőlapokat vagy sütőket kezel, és használjon megfelelő védőkesztyűt.                                    |
| Halten Sie Kinder und Haustiere fern von der Outdoorküche, insbesondere während des Betriebs, um Verletzungen oder Unfälle zu vermeiden.                          | To avoid injury or accidents, keep children and pets away from the outdoor kitchen, especially during operation.                                          | Éloignez les enfants et les animaux domestiques de la cuisine extérieure, en particulier pendant le fonctionnement, pour éviter les blessures ou les accidents.                                              | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla cucina esterna, soprattutto durante il funzionamento, per evitare lesioni o incidenti.                                       | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de buitenkeuken, vooral tijdens het gebruik, om letsel of ongelukken te voorkomen.                                      | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la cocina exterior, especialmente durante el funcionamiento, para evitar lesiones o accidentes.                                                 | Udržujte děti a domácí zvířata mimo venkovní kuchyni, zejména během provozu, abyste předešli zraněním nebo nehodám.                                                | Držite djecu i kućne ljubimce podalje od vanjske kuhinje, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli ozljede ili nezgode.                                         | Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo v bližini zunanje kuhinje, zlasti med delovanjem, da se izognete poškodbam ali nesrečam.                                 | A sérülések és balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a kültéri konyhától, különösen működés közben.                                |
| Überprüfen Sie Gasleitungen, Ventile und Verbindungen regelmäßig auf Undichtigkeiten oder Beschädigungen und reparieren Sie diese sofort.                         | Check gas lines, valves and connections regularly for leaks or damage and repair them immediately.                                                        | Vérifiez régulièrement les conduites de gaz, les vannes et les raccords pour détecter toute fuite ou tout dommage et réparez-les immédiatement.                                                              | Controllare regolarmente le linee del gas, le valvole e i collegamenti per individuare eventuali perdite o danni e ripararli immediatamente.                                        | Controleer gasleidingen, kleppen en aansluitingen regelmatig op lekkage of beschadigingen en repareer deze direct.                                                   | Revise periódicamente las líneas, válvulas y conexiones de gas para detectar fugas o daños y repárelas de inmediato.                                                                            | Pravidelně kontrolujte plynová potrubí, ventily a spoje, zda netěsní nebo nejsou poškozeny, a okamžitě je opravte.                                                 | Redovito provjeravajte plinske vodove, ventile i spojeve zbog curenja ili oštećenja i odmah ih popravite.                                                        | Redno preverjajte plinovode, ventile in priključke glede puščanja ali poškodb in jih takoj popravite.                                                           | Rendszeresen ellenőrizze a gázvezetéseket, szelepeket és csatlakozásokat szivárgás vagy sérülés szempontjából, és azonnal javítsa meg őket.                              |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

MS VISCOM d.o.o.  
Trnovlje 38  
info@ms-viscom.com

| DE                                                                                                                                                                        | EN                                                                                                                                           | FR                                                                                                                                                                                            | IT                                                                                                                                                           | NL                                                                                                                                                        | ES                                                                                                                                                   | CZ                                                                                                                                                              | HR                                                                                                                                                               | SI                                                                                                                                                              | HU                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Schützen Sie die Outdoorküche vor extremen Witterungsbedingungen wie starkem Regen, Schnee oder direkter Sonneneinstrahlung, um die Lebensdauer der Geräte zu verlängern. | Protect the outdoor kitchen from extreme weather conditions such as heavy rain, snow or direct sunlight to extend the life of the equipment. | Protégez la cuisine extérieure des conditions météorologiques extrêmes telles que les fortes pluies, la neige ou la lumière directe du soleil pour prolonger la durée de vie de l'équipement. | Proteggi la cucina da esterno da condizioni atmosferiche estreme come pioggia battente, neve o luce solare diretta per prolungare la vita dell'attrezzatura. | Bescherm de buitenkeuken tegen extreme weersomstandigheden zoals hevige regen, sneeuw of direct zonlicht om de levensduur van de apparatuur te verlengen. | Proteja la cocina exterior de condiciones climáticas extremas como lluvia intensa, nieve o luz solar directa para prolongar la vida útil del equipo. | Chraňte venkovní kuchyni před extrémními povětrnostními podmínkami, jako je silný déšť, sníh nebo přímé sluneční světlo, abyste prodloužili životnost zařízení. | Zaštitite vanjsku kuhinju od ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaka kiša, snijeg ili izravna sunčeva svjetlost kako biste produžili vijek trajanja opreme. | Zaščitite zunanjo kuhinjo pred ekstremnimi vremenskimi razmerami, kot so močan dež, sneg ali neposredna sončna svetloba, da podaljšate življenjsko dobo opreme. | A berendezés élettartamának meghosszabbítása érdekében óvja a kültéri konyhát a szélsőséges időjárási viszonyoktól, például heves esőtől, hótól vagy közvetlen napfénytől. |
| Verwenden Sie bei Nichtgebrauch geeignete Abdeckungen oder Planen, um die Outdoorküche vor Verschmutzung und Beschädigung zu schützen.                                    | When not in use, use suitable covers or tarpaulins to protect the outdoor kitchen from dirt and damage.                                      | Lorsqu'elle n'est pas utilisée, utilisez des couvertures ou des bâches appropriées pour protéger la cuisine extérieure de la saleté et des dommages.                                          | Quando non viene utilizzata, utilizzare coperture o teloni adatti per proteggere la cucina esterna da sporco e danni.                                        | Gebruik bij niet-gebruik geschikte afdekkingen of dekzeilen om de buitenkeuken tegen vuil en beschadigen te beschermen.                                   | Cuando no esté en uso, utilice cubiertas o lonas adecuadas para proteger la cocina exterior de la suciedad y los daños.                              | Když se nepoužívá, používejte vhodné kryty nebo plachty k ochraně venkovní kuchyně před nečistotami a poškozením.                                               | Kada nije u uporabi, koristite odgovarajuće pokrivače ili cerade kako biste vanjsku kuhinju zaštitili od prljavštine i oštećenja.                                | Kadar je ne uporabljate, z ustreznimi pregrinjali ali ponjavami zaščitite zunanjo kuhinjo pred umazanijo in poškodbami.                                         | Használaton kívül használjon megfelelő burkolatot vagy ponyvát, hogy megvédje a kültéri konyhát a szennyeződésektől és a sérülésektől.                                     |